

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Accionistas y Junta de Directores de AGRÍCOLA BATAN S. A.

Hemos auditado el balance general que se adjunta de AGRÍCOLA BATAN S.A., al 31 de Diciembre del 2002 y los correspondientes estado de resultados, cambios en el patrimonio de los accionistas y estado de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son de responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basados en nuestra auditoría.

Efectuamos nuestra auditoría de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que planifiquemos y realicemos la auditoría para obtener una seguridad razonable acerca de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen sobre una base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones incluidas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de normas de contabilidad utilizadas y de las estimaciones significativas hechas por la administración, así como también, evaluar la presentación de los estados financieros en conjunto. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente, en todos sus aspectos importantes, la situación financiera de AGRÍCOLA BATAN S.A., al 31 de Diciembre del 2002, los resultados de sus operaciones y de flujos de efectivo por el año terminado en esa fecha, de conformidad con normas de contabilidad descritas en la nota 1.

En la nota 1 se menciona las medidas económicas adoptadas por las autoridades durante el año 2000, vigente hasta la fecha, para establecer el esquema de dolarización de la economía y convertir los estados financieros de sucres a dólares de los Estados Unidos de Norteamérica.

VIZKRAY, Assista Abril 11, 2003 RNAE No. 105

Eddie Vizhňay Díaz RNC No. 1903



Balance General

Al 31 de Diciembre del 2002

(Expresado en U.S. dólares)

ACTIVO

ACTIVO CORRIENTE	
Efectivo en caja y bancos (nota 3)	320,672 92
Inversiones temporales (nota 4)	356,483 21
Cuentas por cobrar	
Clientes (nota 5)	4,458,881 52
Otras cuentas por cobrar	28,731.07
Compañías relacionadas (nota 6)	1,455,423.19
TOTAL	5,943,035 78
Inventarios (notas 1 y, 7)	374,101 45
Pagos y gastos anticipados (nota 8)	12,939.16
TOTAL ACTIVO CORRIENTE	7,007,232.52
PROPIEDADES, NETO (notas 1 y 9)	1,303,109.07
INVERSIONES PERMANENTES	236.80
OTROS ACTIVOS (nota 10)	283,383.07
TOTAL	8,593,961.46

Ver notas a los estados; financieros



Balance General

Al 31 de Diciembre del 2002

(Expresado en U.S. dólares)

PASIVO

PASIVO CORRIENTE	
Documentos por pagar (nota 11)	106,990.00
Cuentas por pagar (nota 12)	543,714 41
Compañías relacionadas (nota 6)	1,232,180.16
Gastos acumulados por pagar (nota 13)	14,285.05
Impuestos por pagar (nota 14)	16,277.70
TOTAL PASIVO CORRIENTE	1,913,447 32
PASIVOS A LARGO PLAZO (nota 15)	1,116,962 99
CRÉDITO DIFERIDO (nota 16)	4,627,024.34
TOTAL PASIVO	7,657,434 65
PATRIMONIO	
Capital social	800.00
Aportes para futuras capitalizaciones	13,855.24
Reserva legal	400.00
Reserva facultativa	10,388 64
Reserva de capital	547,924 71
Utilidades acumuladas	362,191.38
Utılidad del ejercicio	966.84
TOTAL PATRIMONIO	936,526.81
Pasivo contingente (nota 17)	-
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO	8,593,961.46

Ver notas a los estados financieros



Estado de Resultados

Por el año terminado el 31 de Dıcıembre del 2002

(Expresado en U S dólares)

Ventas netas į	3,264,887.14
Costo de ventas	1,953,029.53
UTILIDAD BRUTA	1,311,857.61
Gastos de administración	724,936.92
Gastos de ventas	204,110.21
Gastos financieros ,	155,560 72
TOTAL DE GASTOS	1,084,607 85
UTILIDAD OPERAÇIONAL	227,249 76
Otros ingresos	10,967 90
Otros egresos	237,250.82
UTILIDAD DEL EJERCICIO	966 84



Estado de Cambios en el Patrimonio de los Accionistas

Por el año terminado el 31 de Diciembre del 2002

(Expresado en U.S. dólares)

CAPITAL SOCIAL	
Saldo inicial	800.00
Saldo final	800.00
1	
APORTES PARA FUTURA CAPITALIZACION	
Saldo Inicial	40.055.04
Aumento de capital·en trámite Saldo final	<u>13,855 24</u> 13,855.24
	15,055.27
RESERVA LEGAL '	
Saldo inicial	400.00
Saldo final	400.00
RESERVA FACULȚATIVA	
Saldo inicial	10,388.64
Saldo final	10,388 64
1	
RESERVA DE CAPITAL	
!	
Reexpresión monetaria	444.054.54
Saldo inicial Saldo final	411,254 54 411,254.54
	711,207.07
Reserva revalorización patrimonio	
Saldo inicial	136,670 17
Saldo final	136,670.17
Total reserva de capital	547,924.71
1	• 11,02 1111
UTILIDAD ACUMULADAS Saldo inicial	250 620 20
Transferencia de la utilidad del ejercicio año 2001	358,620.20 3,571.18
Saldo final	362,191.38
1	•
LITHIDAD DEL E JEDOLOLO	
UTILIDAD DEL EJERCICIO Saldo inicial :	3,571.18
Transferencia a utilidades acumuladas	-3,571 18
Utilidad del ejercicio	966.84
Saldo final	966 84
l	
TOTAL	000 500 04
TOTAL	936,526 81
1	

Ver notas a los estados financieros



Estado de Flujos de Efectivo
Por el año terminado el 31 de Diciembre del 2002
(Expresado en U S dólares)

FLUJOS DE EFECTIVO EN ACTIVIDADES OPERATIVAS:

UTILIDAD DEL EJERCICIO	966 84
•	
AJUSTES POR:	
Gastos que no constituyen desembolsos:	
Depreciación de activos fijos	130,357.43
Provisión de cuentas, incobrables	24,650.11
Amortización de pagos y gastos anticipdos	59,714 98
Amortización de otros activos	194,649.99
EFECTIVO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES OPERATIVAS ANTES I CAMBIOS EN EL CÁPITAL DE TRABAJO	DE 410,339.35
Aumento en cuentas por cobrar	-2,364,107 23
Aumento en compañías relacionadas por cobrar	-851,090 26
Aumento en pagos y gastos anticipados.	-59,226 49
Disminución en inventarios.	143,700.50
Disminución en otros ^l activos	38,788 27
Aumento en cuentas por pagar	9,512 88
Aumento en compañías relacionadas por pagar	841,076.77
l. Disminución en gastos acumulados por pagar	-12,681.30
Aumento en impuestos por pagar	1,072 99
Aumento en créditos diferidos	2,325,602.51
EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES OPERATIVAS	482,987.99
FLUJOS DE EFECTIVOS EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:	
Aumento en inversiones temporales	-103,965 22
Compras en activos fijos (nota 9, adiciones)	-215,936.48
EFECTIVO NETO USADO EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	-319,901.70
FLUJOS DE EFECTIVO EN ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:	
Disminución de documentos por pagar	-143,358.22
Aumento de la deuda a largo plazo	248,385.50
Aportación de efectivo para aumento de capital	13,855.24
EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO	118,882 52
AUMENTO NETO EN EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES	281,968.81
Efectivo y sus equivalentes al principio del penódo	38,704.11
Efectivo y sus equivalentes al final del periódo (nota 3)	320,672 92

Ver notas a los estados financieros



Notas a los estados financieros, continuación

1. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

a. Objeto Social

La compañía está constituida el 31 de Marzo de 1975, de acuerdo con las leyes de la República del Ecuador, y tiene por objeto social dedicarse a la explotación agropecuaria y forestal, la agrícola podrá adquirir bienes raíces y muebles, transferirlos, gravarlos, limitar su dominio, adquirir y transferir derechos reales y personales, celebrar contratos de las sociedades civiles

b. <u>Bases de Presentación</u>

Nuevos Principios de Contabilidad Ecuatorianos

En el Ecuador se adoptaron a partir de Enero de 1999, las Normas Ecuatorianas de Contabilidad NEC, las cuales son similares a ciertas Normas Internacionales de Contabilidad NIC. En el futuro, se planea adoptar formalmente todas las Normas Internacionales de Contabilidad, sin embargo, por aquellas situaciones especificas que no estén consideradas por las NEC, las NIC proveerán los lineamientos a seguirse como normas de contabilidad en el Ecuador.

Las principales Normas Internacionales de Contabilidad aplicadas tienen relación con la presentación de estados financieros, contingencias y sucesos que ocurren después de la fecha del balance, contabilización de errores fundamentales y cambios en políticas contables y revelaciones de partes relacionadas Estos estados financieros no son comparativos con aquellos emitidos en otros países.

Las normas de contabilidad adoptadas para la preparación de los estados financieros adjuntos, no difieren significativamente de aquellos usados en la preparación de los estados financieros de años anteriores

Los estados financieros adjuntos han sido preparados de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad NEC.

c. <u>Inventarios</u>

Los inventarios están valorizados básicamente al costo promedio ponderado, que no excede del precio justo, es la cantidad por la que un activo podría ser intercambiado entre un comprador informado y dispuesto y un vendedor informado y dispuesto, en una transacción en libre competencia (nota 7).



Notas a los estados financieros, continuación

d. Propiedades

Las propiedades están valorizadas al costo de adquisición ajustado Hasta el 31 de Diciembre de 1990, el factor de ajuste fue la variación del sucre, con respecto al dólar de los Estados Unidos de Norteamérica, en el mercado de intervención A partir de 1991 hasta 1999, el factor de ajuste fue hecho en función a la variación porcentual en el índice de precios al consumidor a nivel nacional, de Enero a Marzo del 2000, se ajustó en base a la Normas Ecuatorianas de Contabilidad NEC 17 (nota 9)

e. Impuesto a la Renta

Las sociedades nacionales o extranjeras domiciliadas o no en el país, que obtengan ingresos gravados de conformidad con las disposiciones de la Ley de Régimen Tributario Interno y su Reglamento, y con las resoluciones de carácter general y obligatorio emitidas por el Servicio de Rentas Internas estarán sometidas a la tarifa impositiva del 25% sobre su base imponible.

f. Registro Contables y Unidad Monetaria

Los registros contables de la compañía se llevan en idioma español y expresado en dólares de los Estados Unidos de Norteámerica, que es la unidad monetaria de la República del Ecuador.

g. Esquema de Dolarización

El 10 de Enero del 2000, debido a las condiciones políticas y económicas, el Gobierno ecuatoriano adoptó el esquema de dolarización de la economía, fijando el tipo de cambio en S/. 25 000,00 por cada dólar U S \$, como se indica en la Ley de Transfermación Económica del Ecuador, aprobada el 13 de Marzo del 2000.

El éxito del nuevo esquema de dolarización del país depende de las medidas que adopte: el Gobierno para que el proceso de recuperación económico pueda consolidarse y mantenerse a futuro

h. Conversión de Estados Financieros para efectos de aplicar el esquema de dolarización – NEC 17

La Norma Ecuatoriana de Contabilidad NEC 17, ajustó las partidas no monetarias del balance general, al 31 de Marzo del 2000, fecha de transición; las cuentas tales como inventarios, pagos anticipados, propiedades y patrimonio, excepto las cuentas de estado de resultados en el período de transición.

Desde el ejercicio económico del año 2001, hasta la fecha, las Normas Ecuatorianas de Contabilidad NEC y los organismos de control gubernamental no requieren que los estados financieros sean ajustados.

1

1



Notas a los estados financieros, continuación

2. <u>INDICE DE PRECIOS AL CONSUMIDOR</u>

La información relacionada con el porcentaje de variación de los (ndices de precios al consumidor, preparada por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INEC) para el ejercicio económico del 2002 fue de 9.36%

La evolución de la inflación en los últimos cuatro años, es la siguiente:

<u>AÑO</u>	<u>INFLACION</u>
1999	60.71%
2000	90.99%
2001	22.44%
2002	9.36%

3. <u>EFECTIVO EN CAJA Y BANCOS</u>

Al 31 de Diciembre de 2002, el detalle es el siguiente:

Caja	:	U.S.\$	7,385 14
Bancos	•	-	313,287 78
TOTAL		. U.S.\$	320,672,92



Notas a los estados financieros, continuación

4. <u>INVERSIONES TEMPORALES</u>

Un resumen de las inversiones temporales, es como sigue:

INSTITUCIÓN

Certificados de depósitos Intercredit Bank,N A U S		US\$	250,000.00
Administrac	dora de fondos y fideicomisos Bolivariano		92,600.00
Intereses	•		13,883.21
TOTAL	1	U.S.\$	356,483.21
	1	0.0.4	000,100.21

5. <u>CUENTAS POR COBRAR - CLIENTES</u>

Un resumen de las cuentas por cobrar clientes, es como sigue·

Clientes	U.S.\$ 4,504,328.84
Menos: provisión para cuentas incobrables	45,447.32
TOTAL	U.S \$4,458,881.52



Notas a los estados financieros, continuación

6. COMPAÑIAS RELACIONADAS

Un resumen, de las principales transacciones con compañías relacionadas durante el año 2002, es como sigue:

Saldo deudor U S.\$ ___1,455,423.19

Saldo acreedor U.S.\$ <u>1,232,180.16</u>

Las transacciones con compañías relacionadas, se respaldan y efectúan en los mismos términos y condiciones equiparables a otros de igual especie, realizadas con terceros.

7. INVENTARIOS

Un resumen de los inventarios al 31 de Diciembre del 2002, es el siguiente:

Materia prima	U S \$	78,088 12
Productos en procesos		211,039 67
Productos terminados		20,239.34
Suministros y materiales		37,105.86
Herramientas, repuestos		15,135.58
Mercaderías en tránsito		12,492.88
TOTAL	 U.C.#	274 404 45
TOTAL	U S.\$	<u> 374,101 45</u>



Notas a los estados financieros, continuación

8. PAGOS Y GASTOS ANTICIPADOS

Un resumen de los pagos y gastos anticipados al 31 de Diciembre del 2002, es el siguiente.

Retenciones of	en la fuente	U.S. \$	3,009 96
Impuesto al v	alor agregado		3,070.31
Retención en	la fuente del I.V.A.		256.67
Seguros			6,602 22
ı		_	·
TOTAL		U.S.\$	12,939 16



Notas a los estados financieros, continuación

9. PROPIEDADES

Los movimientos del costo y depreciación de propiedades, por el año terminado el 31 de Diciembre del 2002, es como sigue:

COSTO		SALDOS 31/12/01	ADICIONES	TRANSFE- RENCIAS	SALDOS 31/12/02
Terrenos	U.S.\$	283,376.03	-	-	283,376.03
Edificio .		26,331.23	5,615.81	-	31,947.04
Instalaciones y adecuaciones		172,542.07	-	-	172,542.07
Maquinarias y equipos		575,056.21	196,414.99	12,200 00	783,671.20
Cultivos		178,604.63	5,257.29	-	183,861 92
Muebles y equipos de oficina		10,313 60	3,977 21	298.37	14,589 18
Vehículos		58,047.49	-	-	58,047.49
Planta embote ladora		128,354.26	4,671.18	-	133,025.44
Equipos de computación		3,667.54	-	-	3,667.54
Construcción en proceso		4,044.10	-	-4,044.10	-
Cerramientos		139,142.60	-	-	139,142.60
TOTAL ,	-	1,579,479.76	215,936 48	8,454.27	1,803,870 51
: Menos depreciación acumulada:					
Costo		361,949.50	138,811.94	<u>-</u>	500.761.44
PROPIEDADES, NETO	U.S.\$	1,217.530 26	77,124.54	8,454.27	1,303,109.07

Edificios se deprecian al 5% anual, maquinaria y equipos, cultivos, muebles y equipos de oficina, cerramientos, instalaciones y adecuaciones al 10%, vehículos al 20%, y equipos de computación al 33.33% anual, bajo el método de línea recta



48,581.07

AGRÍCOLA BATAN S. A.

Notas a los estados financieros, continuación

10. OTROS ACTIVOS

El saldo de otros activos al 31 de Diciembre del 2002, es el siguiente:

Depósitos en garantía	U.S.\$ 700.00
Certificados en garantía	467,159.98
Otros gastos diferidos	17,959.08
Menos: amortización acumulada	202,435.99
TOTAL	U.S \$283,383 07

11. <u>DOCUMENTOS POR PAGAR</u>

El saldo de los documentos por pagar al 31 de Diciembre del 2002, es el siguiente:

<u>INSTITUCIÓN</u>	FECHA DE <u>VENCIMIENTO</u>	INTERES			
Banco Bolivanano S A.	21-01-03	15%	U S.\$	104,000.00	
Intereses				2,990.00	
TOTAL			U.S.\$	106,990 00	
Garantía que otorga Agrícola Batan S.A al Banco Bolivariano					
<u>Operación</u>	Garantía Fe	cha Vigencia		<u>Valor</u>	

GAR000200207820 11-Noviembre-2002 U S.\$

|

Prèstamo sobre firma



Notas a los estados financieros, continuación

12. CUENTAS POR PAGAR

Un resumen de las cuentas por pagar, por clasificación principal, es como sigue:

Proveedores locales	U S \$	261,927.80
Anticipos de clientes		93,026.20
Contribución Superintendencia de Compañías		8,594 78
Intereses ganados y no cobrados		24,130.28
Otras cuentas por pagar		153,890 21
Aporte personal		2,145 14
TOTAL	 U S.\$	543,714 41
IOIAL	U 3.4	070,7 14 4 1

13. GASTOS ACUMULADOS POR PAGAR

El movimiento, de los gastos acumulados por pagar por el año terminado al 31 de Diciembre del 2002, es como sigue:

		SALDOS 31/12/01	<u>DEBITOS</u>	CREDITOS	SALDOS 31/12/02
Décimo tercer sueldo	U.S.\$	2,317.33	10,814.61	9,539.59	1,042.31
Décimo cuarto sueldo		349.73	402.39	2,472.02	2,419.36
Vacaciones		1,922.89	6,101.77	6,325 36	2,146.48
Fondo de reserva		6,186.14	17,209.57	15,456 25	4,432.82
Aporte patronal		7,649.96	20,566.14	16,090.49	3,174 31
Secap-lece		701.78	1,910 69	1,438.34	229 43
Participación trabajadores 15%		840.34	-	-	840.34
TOTAL	U.S \$	19,968.17	57,005.17	51,322 05	14,285.05



Notas a los estados financieros, continuación

14. <u>IMPUESTO POR PAGAR</u>

El movimiento de los impuestos por pagar por el año terminado al 31 de Diciembre del 2002, es como sigue:

		SALDOS 31/12/01	<u>DEBITOS</u>	CREDITOS	SALDOS 31/12/02
Impuesto al valor agregado	U S.\$	7,693 75	62,328.88	59,158 24	4,523.11
Retenciones en la fuente		3,447.33	30,234.35	32,815.67	6,028 65
Impuesto a la renta compañía		1,190.48	1,190 48	-	-
Impuesto a la renta empleados		247.05	2,067.60	2,327.40	506 85
Retención del IVA		2,626.10	50,953.34	53,546.33	5,219 09
1	_				
TOTAL	U.S.\$	15,204.71	146,774.65	147,847.64	16,277.70

15. <u>DEUDA A LARGO PLAZO</u>

Un resumen de los documentos por pagar a largo plazo, es como sigue:

Accionistas	U.S.\$	1,116,509.87
Banco Unión S.A		453.12
1	_	
TOTAL	U.S \$	1,116,962.99



Notas a los estados financieros, continuación

16. CREDITOS DIFERIDOS

Un resumen: de los créditos difendos al 31 de Diciembre del 2002, es como sigue:

Ventas de solares U S.\$ 3,387,258 30

Intereses 1,239,766.04

TOTAL U S.\$ 4,627,024 34

Al 31 de Diciembre del 2002, constituye ventas de terrenos no efectivadas, las que son registradas en resultados a la fecha de cobro de cada dividendo.



Notas a los estados financieros, continuación

17. IMPUESTO A LA RENTA

CONCILIACION DE IMPUESTOS

Utilidad antes participación trabajadores	U S.\$	966.84
Mas		
Gastos no deducibles		10,433 83
Menos.		
Participación de trabajadores	_	1,710.10
Base Imponible	_	9,690.57
	_	25%
IMPUESTO A LA RENTA	U.S.\$_	2,422.64

Los registros contables de AGRICOLA BATAN S. A. han sido fiscalizados por las autoridades de impuesto hasta el ejercicio 1996 De acuerdo con disposiciones legales, las autoridades tributarias tiene la facultad para revisar las declaraciones de impuesto a la renta de la compañía dentro de los tres años anteriores a partir de la fecha de presentación de la última declaración presentada.